

Uputstvo za upotrebu

ROWENTA stajler za kosu CF3460F0

ROWENTA



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/rowenta-stajler-za-kosu-cf3460f0-akcija-cena/>

RU – Указание прибора вымательно прочитайте инструкции и перечень необходимых мер безопасности.

1. ОПИСАНИЕ

- 1 – Изолирующая насадка
- 2 – Плойка, керамичное покрытие Cashmere Keratin
- 3 – Таймер готовности локона
- 4 – Эcran LCD
 - 4a – Индикатор выбранного типа волос
 - 4b – Индикатор выбранного времени завивки
 - 4с – Индикатор выбранной температуры
 - 4d – Индикатор фиксации

- 5 – 3 программы усадки
- 6 – Регулировка времени завивки (5с – 8с – 10с)
- 7 – Регулировка температуры (130°C -> 200°C)
- 8 – Выключатель включенного/выключено
- 9 – Шнур питания

2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- В целях Вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся иного назначения, электромагнитной совместности, охраны окружающей среды и т.д.).
- Детали прибора сильно нагреваются во время работы. Будьте осторожны, не допускайте контакта с прибором, если он находится вблизи кожи. Следите за тем, чтобы шнур питания не касался горячих поверхностей прибора.
- Убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской этикетке прибора. Любая ошибка при подсоединении прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не покрываются гарантией.

- Для дополнительной защиты рекомендуется подключение устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным рабочим током не выше 30мА с электрической цепи ванной комнаты. Проконсультируйтесь с вашим установщиком.
- Опасность огня. Устройство должно быть недоступно для маленьких детей, особенно в процессе использования и отстояния.
- Не оставляйте устройство без присмотра, если оно подключено к источнику питания.

- Всегда кладите устройство на подставку (при наличии) либо на термостойкую прочную ровную поверхность.
- Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране национальным нормам.
- **ВНИМАНИЕ: не используйте это устройство вблизи ванн, душевых, бассейнов или других емкостей с водой.** близости от емкостей, в которых находится вода (ванна, душевая кабина, умывальник и т.п.).

- Устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за его безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

- При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

- Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимы при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

- Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в уполномоченный сервисный центр в следующих случаях: при падении или в случае поломки прибора.

- Прибор оборудован инновационной технической системой. В случае перегрева (например, по причине загрязнения задней решетки) прибор автоматически отключается. В таком случае обращайтесь в Специализированный сервисный центр.
- Прибор следует отключать от сети в следующих случаях: прежде чем приступить к чистке или ремонту утюга, а прибором, в случае чрезвычайной работы при бора после его использования, а также в том случае, если Вы оставляете прибор без присмотра, даже на короткое время.

- Запрещается пользоваться прибором, если шнур питания поврежден.
- Запрещается погружать прибор в воду, даже до того, чтобы его вымыть.
- Не прикасайтесь к прибору влажными руками.

- Не прикасайтесь к корпусу прибора, т.к. он нагревается, держите прибор за ручку.
- Чтобы отключить прибор от сети, нажмите не за шнур питания, а за выключ.
- Запрещается использовать прибор в воде, даже до того, чтобы его вымыть.
- Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.

- Используйте использование прибора при температуре ниже 0°C и выше 35°C.

- Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в уполномоченный сервисный центр в следующих случаях: при падении или в случае поломки прибора.

Прибор оборудован инновационной технической системой. В случае перегрева (например, по причине загрязнения задней решетки) прибор автоматически отключается. В таком случае обращайтесь в Специализированный сервисный центр.

- Прибор следует отключать от сети в следующих случаях: прежде чем приступить к чистке или ремонту утюга, а прибором, в случае чрезвычайной работы при бора после его использования, а также в том случае, если Вы оставляете прибор без присмотра, даже на короткое время.
- Запрещается пользоваться прибором, если шнур питания поврежден.
- Запрещается погружать прибор в воду, даже до того, чтобы его вымыть.
- Не прикасайтесь к прибору влажными руками.

- Не прикасайтесь к корпусу прибора, т.к. он нагревается, держите прибор за ручку.
- Чтобы отключить прибор от сети, нажмите не за шнур питания, а за выключ.
- Запрещается использовать прибор в воде, даже до того, чтобы его вымыть.
- Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.

- Используйте использование прибора при температуре ниже 0°C и выше 35°C.

Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования. Запрещается его использование в профессиональных целях. Неправильное использование прибора отменяет действие гарантии на прибор.

ET – Указание прибора вымательно прочитайте инструкции и перечень необходимых мер безопасности.

3. ПОРЯДОК РАБОТЫ

Смотрите инструкцию по применению, находящуюся в упаковке. Если отобразился «888»: Прибор неактивен. Достатье прибор в авторизованый сервисный центр.

4. УХОД

- **Внимание:** если двояной звуковой сигнал таймера не сработывает по истечении времени завивки больше, чем 10 секунд, отпустите прядь волос.

- **ВНИМАНИЕ!** Перед очищением вытните вилку прибора из розетки и дайте ему остыть.
 - Уход за прибором: Вытните вилку прибора из розетки, протрите щипцы влажной тканью и высушите.

Учистуйте в окрне окружающей среды!

- 1 – Данный прибор содержит многочисленные комплектующие, изготовленные из пластика или повторно используемых материалов.
 - 2 – По окончании срока службы прибора сдайте его в пункт приема или в случае отсутствия - тогоже, в уполномоченный сервисный центр для его последующей переработки.

2. TURTALVISAISON NÓANDÉD

• Teie turtalvisse tagamiseks vastab seade sellele kohaldatavatele normatiivide ja seaduslike (Madrálpriegesadmete, Elektromagnētisše Ūhldrošvase ja Keskkonnamaitse kohta kāvad direktiivide).

• Seadme tauriku kumulveend kasutamise kārtusse. Vālgitte neisse puumaitset naha vastu. Jālgitte ataktit, et seadme teltotehje ei puutuks mine kunagi selle puumaitsega osadele kokku.

- Kontrollige, et kasutatav vōrgvõrgutse vastaks seadme juures nõudavete.
- Valistte vooluvõrgu ūhendamise vōib seadusele ning sellistele vigastused ei kāli garantiitalla.

- Tāntudava kaitse tagamiseks on soovitatav pāigaldada vānnituba varustavasse vooluahelasse rikkevooluseade, mille nominaalne rikkevool ei ūleta 30 mA. Kūsigne nõu paigaldajalt.

- 4a – Indikator vibrārnogo tipu volos
- 4b – Indikator vibrārnogo arvatnogo vāzvatkija
- 4c – Indikator fiksimānija

- 5 – 3 programā vāzvatkija
- 6 – Nastavotnija vāzvatkija (5 – 8 – 10 s)
- 7 – Nastavotnija temperaturā (130°C -> 200°C)
- 8 – Kļuvotnija vključeno / vīkļenošana
- 9 – Šnūrvāzvatkija

2. REKOMENDĀCIJĀ 3 TEHNIKĀ BEZPIEKŠI

• Vāšā bezbērna garantējamā vādvēsttāriC10 ūdrogo priekšlādā cinnim standartam

• Normālas direktīvas) stoveno nīzvālvēsttāriko apbārdamā, vīkļemotnāriem drošības mēro vālvēsttāriko.

- 1 – Kādas seade ir vai nav iekšā seadā vai tās obo vālvē tēta, kādāš seade toinm, vālvē amatlādu jūhul, kļ nēnde turtalvisse eest vāsttāt isik kas nēnde jāelē valab vālvē to nēle eelne- vālvē seadme tōrōhōimēdēit ja kasutamist selgintāku. Tāka vālvata sele jō ārti, et lapsed seadme ei māngāks.

- Kui teadete kasutatakse vannitoas, eemaldage see päraast kasutamist vooluvõrgust, sest vesi võib põhjustada ohtliku olukorra isegi siis, kui seade on välja lülitatud.

- Seadet võivad kasutada lapsed allas 8. eluuaast - vast või vāhenenud fūsiilsitē, sensorseoste või mentaalsete vōimeteaga isikud, samuti isikud kellel puuduvad kogemused ja teadmised, juhul kui neid on seadme ohtutu kasutamise osas eelnevalt juhendatud või koolitatud ning nad mōistavad sellest tulenevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega māngida. Lapsed ei tohi seadet jārelvālvata puhastada ega hooldada.

- Kui teltutehje on katki, tuleb ohtuolukordade ārahoidmiseks lasta see tootjalt, tema mūuigi- jārgeel teeninudul vōi vastavat kvalifikatsiooniga omaval isikul vālvā vahetada.

- Kui teltutehje on katki, tuleb ohtuolukordade ārahoidmiseks lasta see tootjalt, tema mūuigi- jārgeel teeninudul vōi vastavat kvalifikatsiooniga omaval isikul vālvā vahetada.

• Arge kasutage seadmet ning vōid ūhendust VOLTAGE Teeninuduskeskusega jūhul, kui seade on maha kuulunud või ei tōtōta korraldelt.

• Seade on varustatud kaitse sisetemaga ūleksulammemise vastu. Kui temperatuur tōuseb liiga kõrgele (kuna nāiteks taparest on ummistunud), jāab seade automaatselt seisma: vōid ūhendust mūuigijārgel teeninudusega.

• Seade peab olema vooluvõrgust vālvā vōtetult seise puhastamiseks ja hooldus seks, rikke korral, kui olete selle kasutamise lõpetanud.

- Arge kasutage seadet, kui teltutehje on katki.
- Arge kasite seadet vene ega panga seade voolava vee alla seegi mitte selle puhastamiseks.
- Arge kasitge seadet nīskete kōitega.
- Arge hoidke seadet kallimā – see on tulle - vāid kēppideleem.
- Seadet ses ps last vālvā tōmmates ei tohi kindi hoida mitte juhtimist, vāid pistikut.
- Arge kasutage pikendusjuht.
- Arge kasutage seadme puhastamiseks vahendid, mis vōivad selle pinna kriimustada vōi sōvōstada.
- Arge kasutage temperatuurit alla 0°C ja ūle 35°C.

- Prii koristuvānniti priistromē u vānniti kīmnāiti, vīmāikite iōgo vīd mēreži piēlā vīkorīstānnija, oskīlki vīblīzkiē vōdi stānovīt nebezpekku, nāvīt kolli priistrit vīmkneno.

- Цей прїстрї мōжe vїkorїstovувātїs dїtmї vїkōm vїd 8 rōkiv ї vїще tā osobāmi z obmeženimi fїzїcnїmї, sensornїmї abo rozumovїmї moїovnostямї, osobāmi, jākї nē mōyūt dōstātno dōsvōdŭ tā znāny, neobchїdnїch dїля pōvodnenija s takımı vїrobāmї dїля ūmovї, jākščō zāmї nїmō vїprovōdїtї vїdповїdnїch nāgljad abo vonї ozājmoenї z їnstrūkcїямї šōdō bezpečno vїkorīstānnija prїstroju ї rozumōitї nebezpekku, šō mōže vїdōbitи. Ne dovolzaitє dїtmям gратї z prїstroem. Oчищеня tā obslugoвuвання nē povїно butи vїkonane dїtmїmї bez nāgljadu.

- Щоб уникнути небезпеки, у разї пошкодження електрошнура його слїд замінити на пїдприємствї вироб нї ка, в його vїдділї пїсляпродажного obslugoвuвання abo звернувшись до спецїалїста vїдповїдної квалїфїкацїї.

- Не користуйтеся вашим приладом і зверніться до уповноваженого сервіс-центру, якщо прилад падає на підлогу або не працює як слід.

- Прилад обладнаний системою попередження. У випадку перегрівання (наприклад, виснаження резервної решетки) прилад автоматично вимикається в режимі паузи, щоб повернутися до центру післяспроможного обслуговування.
- Прилад потрібно відключати від електромережі перед виконанням операцїї очищення або догляду, якщо він не працює як слід, одразу після закінчення використання.

- Не використовуйте прилад, якщо його електрошнур пошкоджений.
- Не закривайте прилад у воді і не підставляйте його під струмінь води, навіть під час очищення.
- Не торкайтеся приладу, якщо він є ще вологим після.

• Редитте прилад не за корпус, поки він ще гардий, а за ручку.

• Включайте прилад пїд електромережю, тїгнїтє не за електрошнур, а за вїкнєт.

• Не користуйтеся електрошнуром.

• Не використовуйте для очищення абразиви чи корозивні матеріали.

- Не користуйтеся приладом при температурі нижче 0°C і вище 35°C.

ГAРАНТИЯ

Вāш прилад vїкōmий тїлькя дїля побутового vїкорїstānnija. Якщо не мōже vїкорїstovātїs дїля професїонālїs vїkōmї. Неправильне vїкорїstānnija приладу тїгне зā собoю аннўлвация гарантїї.

3. ВІКОРИСТАННЯ

Дїє, пōсїбник користувачу з комплекту приладу. Редитте нāрїсчатїs «888»: Прилад несправнїй. Достатьє його в авторїzовāний сервісний центр.

4. ДОГЛЯД

• Увāга! Якщо vїкōmї другого звукового сїгнāлу таймера, виставлений вїсше ніж на 10 секунд, не вїмайте, vїдпустїтє волос волос.

• **ВНИМАНИЕ!** Перед очищенням вїтнїте вилку приладу з розеткї і дайте йому остыть.

- Уход за прибором: Вытните вилку прилада из розетки, протрите щипцы влажной тряпкой и высушите.

- Не прикасайтесь к корпусу прибора, т.к. он нагревается, держите прибор за ручку.
- Чтобы отключить прибор от сети, нажмите не за шнур питания, а за выключ.
- Запрещается использовать прибор в воде, даже до того, чтобы его вымыть.
- Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.

- Используйте использование прибора при температуре ниже 0°C и выше 35°C.

ГAРАНТИЯ

Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования. Запрещается его использование в профессиональных целях. Неправильное использование прибора отменяет действие гарантии на прибор.

ET – Указание прибора вымательно прочитайте инструкции и перечень необходимых мер безопасности.

1. ŪLDINE KIRJELDUS

- 1 – Lokālvārootāks
- 2 – Plojka, kerāmičnē pokrїtāst Cashmere Keratin
- 3 – Vālvēstlāde taimer
- 4 – LCD-ekrāns
 - 4a – Vālvūd jūskēstvālvē nāvdik
 - 4b – Vālvūd mōjānija nāvdik
 - 4c – Vālvūd temperatūras nāvdik
 - 4d – Lukstānāvdik

- 5 – 3 hōidnoprogrāmї
- 6 – Mōjānija regulātor (5s – 8s – 10s)
- 7 – Temperatūras regulātor (130°C -> 200°C)
- 8 – Teltelutlїti
- 9 – Šnūrvāzvatkija

2. TURTALVISAISON NÓANDÉD

• Teie turtalvisse tagāmīseks vāstab seade sellele kohaldatavatele normatiivide ja seaduslike (Madrálpriegesadmete, Elektromagnētisše Ūhldrošvase ja Keskkonnamaitse kohta kāvad direktiivide).

• Seadme tauriku kumulveend kasutamise kārtusse. Vālgitte neisse puumaitset naha vastu. Jālgitte ataktit, et seadme teltotehje ei puutuks mine kunagi selle puumaitsega osadele kokku.

- Kontrollige, et kasutatav vōrgvõrgutse vastaks seadme juures nõudavete.
- Valistte vooluvõrgu ūhendamise vōib seadusele ning sellistele vigastused ei kāli garantiitalla.

- Tāntudava kaitse tagamiseks on soovitatav pāigaldada vānnituba varustavasse vooluahelasse rikkevooluseade, mille nominaalne rikkevool ei ūleta 30 mA. Kūsigne nõu paigaldajalt.

- 4a – Indikator vibrārnogo tipu volos
- 4b – Indikator vibrārnogo arvatnogo vāzvatkija
- 4c – Indikator fiksimānija

- 5 – 3 programā vāzvatkija
- 6 – Nastavotnija vāzvatkija (5 – 8 – 10 s)
- 7 – Nastavotnija temperaturā (130°C -> 200°C)
- 8 – Kļuvotnija vključeno / vīkļenošana
- 9 – Šnūrvāzvatkija

2. REKOMENDĀCIJĀ 3 TEHNIKĀ BEZPIEKŠI

• Vāšā bezbērna garantējamā vādvēsttāriC10 ūdrogo priekšlādā cinnim standartam

• Normālas direktīvas) stoveno nīzvālvēsttāriko apbārdamā, vīkļemotnāriem drošības mēro vālvēsttāriko.

- 1 – Kādas seade ir vai nav iekšā isikū (š.h. lapsed), kļē fūsiilsitē ja vāimēd vōimēd nēnd mēro sāmīstis, zānuvālvēsttāriko, kļē seade vai tās obo vālvē tēta, kādāš seade toinm, vālvē amatlādu jūhul, kļ nēnde turtalvisse eest vāsttāt isik kas nēnde jāelē valab vālvē to nēle eelne- vālvē seadme tōrōhōimēdēit ja kasutamist selgintāku. Tāka vālvata sele jō ārti, et lapsed seadme ei māngāks.

- Kui teadete kasutatakse vannitoas, eemaldage see päraast kasutamist vooluvõrgust, sest vesi võib põhjustada ohtliku olukorra isegi siis, kui seade on välja lülitatud.

- Seadet võivad kasutada lapsed allas 8. eluuaast - vast või vāhenenud fūsiilsitē, sensorseoste või mentaalsete vōimeteaga isikud, samuti isikud kellel puuduvad kogemused ja teadmised, juhul kui neid on seadme ohtutu kasutamise osas eelnevalt juhendatud või koolitatud ning nad mōistavad sellest tulenevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega māngida. Lapsed ei tohi seadet jārelvālvata puhastada ega hooldada.

- Kui teltutehje on katki, tuleb ohtuolukordade ārahoidmiseks lasta see tootjalt, tema mūuigi- jārgeel teeninudul vōi vastavat kvalifikatsiooniga omaval isikul vālvā vahetada.

- Seadet võivad kasutada lapsed allas 8. eluuaast - vast või vāhenenud fūsiilsitē, sensorseoste või mentaalsete vōimeteaga isikud, samuti isikud kellel puuduvad kogemused ja teadmised, juhul kui neid on seadme ohtutu kasutamise osas eelnevalt juhendatud või koolitatud ning nad mōistavad sellest tulenevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega māngida. Lapsed ei tohi seadet jārelvālvata puhastada ega hooldada.

- Kui teltutehje on katki, tuleb ohtuolukordade ārahoidmiseks lasta see tootjalt, tema mūuigi- jārgeel teeninudul vōi vastavat kvalifikatsiooniga omaval isikul vālvā vahetada.

• Arge kasutage seadmet ning vōid ūhendust VOLTAGE Teeninuduskeskusega jūhul, kui seade on maha kuulunud või ei tōtōta korraldelt.

• Seade on varustatud kaitse sisetemaga ūleksulammemise vastu. Kui temperatuur tōuseb liiga kõrgele (kuna nāiteks taparest on ummistunud), jāab seade automaatselt seisma: vōid ūhendust mūuigijārgel teeninudusega.

• Seade peab olema vooluvõrgust vālvā vōtetult seise puhastamiseks ja hooldus seks, rikke korral, kui olete selle kasutamise lõpetanud.

- Arge kasutage seadet, kui teltutehje on katki.
- Arge kasitge seadet vene ega panga seade voolava vee alla seegi mitte selle puhastamiseks.
- Arge kasitge seadet nīskete kōitega.
- Arge hoidke seadet kallimā – see on tulle - vāid kēppideleem.
- Seadet ses ps last vālvā tōmmates ei tohi kindi hoida mitte juhtimist, vāid pistikut.
- Arge kasutage pikendusjuht.
- Arge kasutage seadme puhastamiseks vahendid, mis vōivad selle pinna kriimustada vōi sōvōstada.
- Arge kasutage temperatuurit alla 0°C ja ūle 35°C.

GAРАНТИИ

Amud seadme on ette nāhtud ainult kōdusdes kasutusese.

Edōidage kasutāmītse korral kāmāt garantїe kehtēstē.

- 1. **VISPĀRĪGĀIS APRAKSTS**

- 1 – Izolējošāis uzgālis
- 2 – Lokķēraš ar Cashmere Keratin cerāmīc pārkārtmā
- 3 – Lokķēraš vālvēstlāde taimeris
- 4 – LCD ekrāns
 - 4a – Izvēlētais matu tipa indikators
 - 4b – Izvēlētais ievēdošanas laika indikators
 - 4c – Izvēlētais temperatūras indikators
 - 4d – Saslēgšanas indikators
- 5 – 3 kōpiļāns programās
- 6 – Ievēdošanas laika regulējošāis (5s – 8s – 10s)
- 7 – Temperatūras regulējošāis (130°C -> 200°C)
- 8 – Slēdzis ieslēgts/izslēgts
- 9 – Rotējošs barošāns vads

2. DROŠĪBAS NORĀDĀJUMI

Amud seadme on ette nāhtud ainult kōdusdes kasutusese.

Edōidage kasutāmītse korral kāmāt garantїe kehtēstē.

- 1. **VISPĀRĪGĀIS APRAKSTS**

- 1 – Izolējošāis uzgālis
- 2 – Lokķēraš ar Cashmere Keratin cerāmīc pārkārtmā
- 3 – Lokķēraš vālvēstlāde taimeris
- 4 – LCD ekrāns
 - 4a – Izvēlētais matu tipa indikators
 - 4b – Izvēlētais ievēdošanas laika indikators
 - 4c – Izvēlētais temperatūras indikators
 - 4d – Saslēgšanas indikators
- 5 – 3 kōpiļāns programās
- 6 – Ievēdošanas laika regulējošāis (5s – 8s – 10s)
- 7 – Temperatūras regulējošāis (130°C -> 200°C)
- 8 – Slēdzis ieslēgts/izslēgts
- 9 – Rotējošs barošāns vads

3. KASUTĀMINĒ

Turtuve kaasooleva kasutusjuhendiga.

Kui līmūd kōd “888”, sīs seade on defektne. Palun tagastage see volītudt esīnēsduse.

4. HOODUUS

• Tāhelepanu! Kūi 10-sekūndīse mōjānija jārel ei tōo taimer kuuldavale topeplēpkisu, laske jūskēstvālvē.

• **TĀHELEPANU!** Enne puhastāmītse eemalage seade vooluvōrgust ja laske sellel jāh- toud.

• Seadme puhastāmītse: Eemalage seadme vooluvōrgust, pūhīkēte seda nīske lapiga ja kuivatage.

ATĪTAME HOIDA LĒODUSKESKONDI!

☒ ☑ Teie seadmējumis on kasutatud vālvā vōtetult seise puhastāmītseks vōi kōmurnit vālvēdēit vāid materjēle.

☒ ☑ Vīge seade kōmurnipunkt vōi vīmsme puudēmūt vīkōmītudt teininuduskesk- sisse, et oleks vōimālık selle ūmbertōtmēne.

Need juhendid on saadaval meie kodulehel aadressil www.rowenta.com

LT – Uказание прибора вымательно прочитайте инструкции и перечень необходимых мер безопасности.

- 1. **BENDRAS NAUDYMAI**

• Sīekant ūztirkītē jūsū sauģmā, sīs aparātus pamātasīm laikāmītu standart

- 1 - Индикатор за постојане
- 4b - Индикатор за избор на време за поставане
- 4c - Индикатор за избор на температура
- 4d - Индикатор за завртане
- 5 - 3 програми за нега
- 6 - Регулiranje на времето за поставане (5 сек. - 8 сек. - 10 сек.)
- 7 - Регулiranje на температура (130°C - 200°C)
- 8 - Преключачет вкључено/искључено
- 9 - Вртљач се захранвајќи кабел

2. ПРЕПОРЌКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

• За вашата безбедност този уред соодветства на стандардите и на дејствувачката нормативна уредба (Нисковолтова директива, Директива за електромагнитна свјетлинство, Директива за опазане на околината средa и др.).
• Приставките на уред се наменети само по време на работа. Избегнајте контакт со кожата. Уверете се, че захранвајќи кабел не се допира до горещите части на уредот.
• Проверете дали захранването на уредот отговора на електричката сила на мрежа. Неправилното захранвање може да причини негодности поврзани, които не се покриват от гаранција.

- За дополнителна заштита, монтирането на устройството за диференцијална заштита (УДЗ), което има номинален остатъчен ток, ненадвигшава 30 mA, се препоръчва при електрозахранване на банята. онсултирайте се техник.
- Опасност от изгаряне. Дръжте уредта далеч от деца, особено по време на употреба и докато се охлади.
- Немога не оставяте уредот без надзор когато е вклучен в електрозахранването.
- Винаги поставяйте уредот със стойката (ако има таква) върху опнеулерона, стабилно и равна повърхност.
- И испарването на уредот и използването му трябва да отговарят на дејствувачите стандарти във вашата држава.

• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не използвайте този уред близо до вани, душове, басейни или други съдове, съдържащи вода.

• Уредът не е предвиден да бъде използван от лица (включително от деца), чиито физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит и знания освен ако отговорно за тяхната безбедност лице наблюдава и дава предаритетни указания относно ползването на уредот. Нагледните децата, за да уверите, че не играат с уредот.

• **Когато уредът се използва в баня, исклучете го от контакта на електрическата мрежа след употреба, тъй като близостта с вода представлява риск, дори ако самият уред е исклучен от бутона.**

• Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит и знания, ако са поставени под наблюдение или бъдат инструктирани за безопасната му употреба, и разбират опасностите. С уредот не трябва да си играят деца. Да не се извършава почистване и поддръжка от деца, оставени без надзор.

- Ако захранващият кабел е повреден, зада избегнете всякакви рискове, той трябвада бъде сменен от производителта, от сервисза гаранционното обслужване или от лица със сходна квалификация.
- Не използвайте уредот и со свържете с одобрен сервисен център, в случай че уредот е надал или не работи нормално.
- Уредът притежава система за заштита от прегриване. В случай на прегриване, дръжката се напразно на замриване на задната решетка, уредот автоматично се исклучва обрнувате се към сервис за гаранционно обслужване.
- Уредът трябва да бъде исклучен от захранването: преди почистване и всякакви поправки/поддръжка, при неправилна работа, веднага след като приключите работа с него.
- Не използвайте уредот, ако кабелот е повреден.
- Не потапяйте и не мийте с вода дори при почистване.
- Не вхащайте с мокри ръце.
- Не допирате захранващи кабел, а щепсела, за да го исклучите от мрежата.
- Не използвайте дръжките.
- Не използвайте абразивни или корозивни препарати за почистване.
- Не използвайте при температура по-ниска от 0°C и по-висока от 35°C.

ГАРАНЦИЯ
Апаратот е предначинан само за домашна употреба. Не е предначинан за професионални цели. Гаранцијата се обезбетила при неправилна употреба.

3. РАБОТА С УРЕДА

Викнете наръчника за употреба, наличен в кутијата.
Ако се појавиа „888“ уредот е повреден. Може, вярно го е оториизиран център за обслужвање.

4. ПОДДРЪЖКА
• Внимање: ако не се чуе двоиният сигнал на тајмера след време на поставане почнете от 10 секунди, пуштете кутурата.
• ВНИМАНИЕ! Преди да започнете да чистите уредот исклучете го от мрежата и го оста-вете да изстине.
• Чистете на уредот: Исклучете го од мрежата, изтријте го с мокър парцал и го изсушете.

ДА УЧАСТВАМЕ В ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛИНАТА СРЕДА!
• Уредот е изработен од различни материјали, които могат да се предадат на вторични суровини или да се рециклират.
• Продајте го в специјален центар или, ако няма такав, в одобрен сервис, за да биде преработен.

ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ МОГАТ ДА БУДАТ НАМЕРЕНИ СЪЩО И НА НАШИЯ УЕБСАЙТ WWW.ROWENTA.COM

RO	laite de foliare, djij cu atentie atati moduri de utilizare si recomandari de securitate.
UK	Контролируйте температуру в режиме ожидания и избегайте случайных касаний.
PL	Wyłączyć urządzenie z sieci elektrycznej, jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas.
FR	Ne laissez pas l’appareil branché à l’électricité si vous ne l’utilisez pas pendant une longue période.
HR	Uključite uređaj iz strujne mreže kada ga ne koristite dugo vremena.

1. PREZENTARE GENERALĂ

- 1 – Cablът изолант
- 2 – Ондулатор, Invellty ceramic Cashmere Keratin
- 3 – Силомерету будќа реализаџа
- 4 – Еcran LCD

- 4a – Индикатор пенуру типот де пар селекџат
 - 4b – Индикатор пенуру типот де експунере селекџат
 - 4c – Индикатор пенуру температура селекџат
 - 4d – Индикатор пенуру блокџане
- 5 – 3 програме де protecție
 - 6 – Реглере а timpului де експунере (5 s – 8 s – 10 s)
 - 7 – Реглере а temperaturii (130°C -> 200°C)
 - 8 – Intrruptorul porniri/oprire
 - 9 – Cablul rotativ

2. RECOMANDĂRI DE SECURITATE

- Pentru siguranța dumneavoastră, acest aparat este conform normelor și reglementărilor aplicabile (directivele privind echipamentele de joasă tensiune, compatibilitatea electromagnetică, mediul înconjurător, etc.).
- Accesoriile aparatului se înalțează foarte tare în timpul utilizării. Evitați contactul cu pielea. Asigurați-vă că niciodată cablul de alimentare să nu fie în contact cu părțile calde ale aparatului.
- Verificați ca tensiunea instalatelor dumneavoastră electrice să corespundă cu cea a aparatului dumneavoastră.
- Conectarea la o tensiune necorespunzătoare poate provoca daune permanente care nu sunt acoperite prin garanție.

- Pentru protecție suplimentară, се recomandă instalarea în cadrul circuitului electric care alimentează baia a unui dispozitiv de curent rezidual (DCR) în cazul în care curentul rezidual nominal este de maxim 30 mA. Consultați un electrician.
- Pericol de ardere. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor mici, în special în timpul utilizării și încălzi.
- Când aparatul este conectat la sursa de alimentare, nu lăsați niciodată nesupravegheat.
- Amplasați întotdeauna aparatul împreună cu suportul, dacă există, pe o suprafață plană, stabilă și rezistentă la căldură.

• Napravo morate izključiti si koristiti prema potrebi, tojti, conformi normom in vigojnih din državnim predpisom.

- **AVERTISMENT:** nu utilizați acest aparat lângă băi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente care conțin apă.

• Acest aparat nu a fost conceput pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copiii cu handicap) fizice, senzoriale sau mintale diminuate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind utilizarea unor aparate asemănătoare. Excepție constituie cazul în care aceste persoane sunt supravegheate de a persoană responsabilă de siguranța lor sau au beneficiat din partea persoanei responsabile de instrucțiuni prealabile referitoare la utilizarea aparatului. Este recomandat supraveghearea copiilor, pentru a vă asigura că accepta sa se joacă cu aparatul.

- Dacă folosiți aparatul în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece apropierea apei reprezintă un pericol chiar și atunci când aparatul este oprit...

- Acest aparat poate fi folosit de copii peste 8 ani și de persoanele cu dizabilități fizice, senzoriale sau mintale sau fără experiență în utilizare numai sub supraveghere sau dacă au fost instruiți în folosirea aparatului în siguranță și dacă înțeleg riscurile implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Nu permiteți copiilor să realizeze curățarea sau întreținerea aparatului nesupravegheați.

- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de fabricant, de serviciul post-vânzare oi acestuia sau de către persoane cu o calificare similară pentru evitarea unui pericol.

• Nu utilizați aparatul dumneavoastră și contactați un centru de service autorizat dacă:
aparatul dumneavoastră a căzut, dacă acesta nu funcționează normal.
• Aparatul este echipat cu un sistem de siguranță termică. În caz de supraîncălzire (de exemplu: infuzânduți gheții spații), aparatul se va opri automat: contactați serviciul post-vânzara
• Aparatul trebuie scos din priză: înainte da opera–unile de curățare și întrețiere, în caz da funcționare anormală, imediat după ce ați terminat utilizarea acestuia.
• Nu utilizați aparatul în cazul în care cablul este deteriorat.
• Nu scundfațati aparatul în apă și nu l trecteți sub apă nici măcar pentru curățare.
• Nu țineți aparatul cu mâinile ude.
• Nu apăcați corpul aparatului care este cald, ci mâinile acestuia.
• Pentru a scoate aparatul din priză, nu trageți da cablul de alimentare, d apăcați fișa.
• Nu utilizați un prelungitor electric.
• Nu curățați aparatul folosind produse abrazive sau corozivi.
• Nu utilizați aparatul la o temperatură sub 0°C și peste 35°C.

GARANȚIE

Aparatul dumneavoastră este destinat exclusiv unei utilizări domestice. Aparatul nu poate fi utilizat în scopuri profesionale.
Garanția devine nulă și își pierde valabilitatea în cazul unei utilizări incorecte.



3. UTILIZARE

Consultați ghidul de utilizare existent în cutie.
Dacă se afiează „888”: Aparatul este defect. Vă rugăm să îl returnați la un centru de service agreeat.

4. ÎNȚEȚINERERE

- **Atenție:** dacă semnalul sonor dublu al cronometrelui nu se declanșează după un timp de expunere mai mare de 10 secunde, eliberați suvia.
- **ATENȚIE!** înainte de a curăța aparatul deconectați-l de la rețea și lăsați-l să se răcească.
- Curățarea aparatului: Deconectați aparatul de la rețea, stergeți-l cu o cârpă umezită și apoi uscați-l cu o cârpă uscată.

SĂ PARTICIPĂM LA PROTECȚIA MEDIULUI!

- 1  Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale valorificate sau reciclabile.
- 2  Predați-l în un punct de colectare sau, în lipsa acestuia, la un centru de service autorizat pentru a fi procesat în mod corespunzător.

Instrucțiunile sunt disponibile și pe website-ul nostru [www.rowenta.com](#).

SL	Pred vsako uporabo pazljivo preberite navodila za uporabo ter varnostne nasvete.
-----------	--

1. SPLOŠNI OPIS

- 1 – Izolacijsko zunanje ohišje
- 2 – Nastavek za kodranje s keramično, kalmsrno keratinsko prevleko
- 3 – Časomerilnik za kodranje
- 4 – Zaslon LCD

- 4a – Prikazovalnik izbrane vrste las
- 4b – Prikazovalnik izbranega časa kodranja
- 4c – Prikazovalnik izbrane temperature
- 4d – Prikazovalnik zaklepanja

5 – 3 programi nege

- 6 – Nastavitev časa kodranja (5 s, 8 s, 10 s)

- 7 – Nastavitev temperature (od 130 °C do 200 °C)

- 8 – Stikalo vklopljeno / izklopljeno

- 9 – Električna vrvica

10 – Čisto telo

11 – Vrtilni element

12 – Varnostni zaslon

13 – Čisto telo

14 – Čisto telo

15 – Čisto telo

16 – Čisto telo

17 – Čisto telo

18 – Čisto telo

19 – Čisto telo

20 – Čisto telo

21 – Čisto telo

22 – Čisto telo

23 – Čisto telo

24 – Čisto telo

25 – Čisto telo

26 – Čisto telo

27 – Čisto telo

28 – Čisto telo

29 – Čisto telo

30 – Čisto telo

31 – Čisto telo

32 – Čisto telo

33 – Čisto telo

34 – Čisto telo

35 – Čisto telo

36 – Čisto telo

37 – Čisto telo

38 – Čisto telo

39 – Čisto telo

40 – Čisto telo

41 – Čisto telo

42 – Čisto telo

43 – Čisto telo

44 – Čisto telo

45 – Čisto telo

46 – Čisto telo

47 – Čisto telo

48 – Čisto telo

49 – Čisto telo

50 – Čisto telo

51 – Čisto telo

52 – Čisto telo

53 – Čisto telo

54 – Čisto telo

55 – Čisto telo

56 – Čisto telo

57 – Čisto telo

58 – Čisto telo

59 – Čisto telo

60 – Čisto telo

61 – Čisto telo

62 – Čisto telo

63 – Čisto telo

64 – Čisto telo

65 – Čisto telo

66 – Čisto telo

67 – Čisto telo

68 – Čisto telo

69 – Čisto telo

70 – Čisto telo

71 – Čisto telo

72 – Čisto telo

73 – Čisto telo

74 – Čisto telo

75 – Čisto telo

76 – Čisto telo

77 – Čisto telo

78 – Čisto telo

79 – Čisto telo

80 – Čisto telo

81 – Čisto telo

82 – Čisto telo

83 – Čisto telo

84 – Čisto telo

85 – Čisto telo

86 – Čisto telo

87 – Čisto telo

88 – Čisto telo

89 – Čisto telo

90 – Čisto telo

91 – Čisto telo

92 – Čisto telo

93 – Čisto telo

94 – Čisto telo

95 – Čisto telo

96 – Čisto telo

97 – Čisto telo

98 – Čisto telo

99 – Čisto telo

100 – Čisto telo

101 – Čisto telo

102 – Čisto telo

103 – Čisto telo

104 – Čisto telo

105 – Čisto telo

106 – Čisto telo

107 – Čisto telo

108 – Čisto telo

109 – Čisto telo

110 – Čisto telo

111 – Čisto telo

112 – Čisto telo

113 – Čisto telo

114 – Čisto telo

115 – Čisto telo

116 – Čisto telo

117 – Čisto telo

118 – Čisto telo

119 – Čisto telo

120 – Čisto telo

121 – Čisto telo

122 – Čisto telo

123 – Čisto telo

124 – Čisto telo

125 – Čisto telo

126 – Čisto telo

127 – Čisto telo

128 – Čisto telo

129 – Čisto telo

130 – Čisto telo

131 – Čisto telo

132 – Čisto telo

133 – Čisto telo

134 – Čisto telo

135 – Čisto telo

136 – Čisto telo

137 – Čisto telo

138 – Čisto telo

139 – Čisto telo

140 – Čisto telo

141 – Čisto telo

142 – Čisto telo

143 – Čisto telo

144 – Čisto telo

145 – Čisto telo

146 – Čisto telo

147 – Čisto telo

148 – Čisto telo

149 – Čisto telo

150 – Čisto telo

151 – Čisto telo

152 – Čisto telo

153 – Čisto telo

154 – Čisto telo

155 – Čisto telo

156 – Čisto telo

157 – Čisto telo

158 – Čisto telo

159 – Čisto telo

160 – Čisto telo

161 – Čisto telo

162 – Čisto telo

163 – Čisto telo

164 – Čisto telo

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Rowenta, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/rowenta-stajler-za-kosu-cf3460f0-akcija-cena/>